

**Appel à candidatures :**

<b>Année de campagne :</b>	2026
<b>N° appel à candidatures :</b>	3
<b>Publication :</b>	02/02/2026
<b>Etablissement :</b>	UNIVERSITE LYON 2 (LUMIERE)
<b>Lieu d'exercice des fonctions :</b>	
<b>Section1 :</b>	12 - Etudes germaniques et scandinaves
<b>Composante/UFR :</b>	UFR LANGUES
<b>Laboratoire 1 :</b>	200715405U(200715405U)-Centre de Recherche en L...
<b>Quotité du support :</b>	Temps plein
<b>Etat du support :</b>	Susceptible d'être vacant
<b>Date d'ouverture des candidatures :</b>	09/02/2026
<b>Date de clôture des candidatures :</b>	03/03/2026, 16:00 heures (heure de Paris)
<b>Date de dernière mise à jour :</b>	21/01/2026

**Contacts et adresses correspondance :**

<b>Contact pédagogique et scientifique :</b>	
<b>Contact administratif:</b>	JULIE BONNEAU
<b>N° de téléphone:</b>	04.78.69.70.62 04.78.69.73.97
<b>N° de fax:</b>	sans objet
<b>E-mail:</b>	drh-enseignants@univ-lyon2.fr
<b>Dossier à déposer sur l'application :</b>	<a href="https://candidat-enseignant.univ-lyon2.fr/ater/">https://candidat-enseignant.univ-lyon2.fr/ater/</a>

**Spécifications générales de cet appel à candidatures :**

<b>Profil appel à candidatures :</b>	Allemand LEA
<b>Job profile :</b>	LEA German
<b>Champs de recherche EURAXESS :</b>	Other - Cultural studies
<b>Mots-clés:</b>	Allemand ; civilisations ; linguistique ; traduction



## FICHE DE POSTE ATER

Créée en 1973, l'Université Lumière Lyon 2 est considérée comme la deuxième université française en lettres, langues, sciences humaines et sociales. L'Université Lumière Lyon 2 accueille sur deux campus principaux près de 30 000 étudiants, de la licence 1 au doctorat.

Elle compte 13 entités de formation réparties dans 4 domaines de formation et de recherche : Arts, lettres, langues / Droit, économie, gestion / Sciences humaines et sociales / Sciences, technologie, santé.

Dotée de 33 laboratoires et de 7 fédérations de recherche, couvrant l'ensemble du champ des Lettres – Langues – Sciences Humaines et Sociales (LLSHS), l'université Lumière Lyon 2 fait le pari de l'innovation, de l'interdisciplinarité, du partenariat et de l'ouverture internationale.

**Date de rédaction : 10-01-2026**

Intitulé du poste en français : ATER - LEA Intitulé du poste en anglais : <i>Short-term contract, Teaching and research position in German civilisation and applied German</i>	
Section : 12	
<b>ENSEIGNEMENT</b>	
Composante	UFR Langues
URL composante	<a href="https://langues.univ-lyon2.fr/">https://langues.univ-lyon2.fr/</a>
Filières ou département d'enseignement	LEA
Lieu exercice	Campus BDR et PDA
Contact pédagogique (nom, téléphone professionnel et adresse électronique)	Marie-Laure Durand <a href="mailto:marie-laure.durand1@univ-lyon2.fr">marie-laure.durand1@univ-lyon2.fr</a>
Profil enseignement (seuls les 300 1ers caractères sont inscrits dans galaxie mais la fiche de poste complète est accessible) Décrire notamment l'enseignement, le niveau (L, M, ...) et le type (CM, TD, ...)	Nous recherchons un-e ATER au profil polyvalent qui puisse assurer des enseignements de civilisation allemande, de langue de spécialité, de négociation, de traduction (thème) et d'initiation à l'interprétation au niveau licence. L'ATER pourra, au besoin, assurer un TD de management interculturel en master CILA.
Job profile :	We are looking for a candidate keen to teach German civilisation, specialised language, negotiation, translation (French into German) and introduction to interpreting at bachelor's level. If necessary, the candidate may also teach intercultural management in the CILA master's programme.
<b>RECHERCHE</b>	
Unité de recherche	CeRLA
Lieu exercice	Lyon

Contact scientifique (nom, téléphone professionnel et adresse électronique)	<p>Pascaline Dury  <a href="mailto:pascaline.dury@univ-lyon2.fr">pascaline.dury@univ-lyon2.fr</a></p> <p>Séverine Wozniak  <a href="mailto:severine.wozniak@univ-lyon2.fr">severine.wozniak@univ-lyon2.fr</a></p>
URL de l'unité de recherche	<a href="https://cerla.univ-lyon2.fr/">https://cerla.univ-lyon2.fr/</a>
Profil recherche (seuls les 300 1ers caractères sont inscrits dans galaxie mais la fiche de poste complète est accessible)	Le CeRLA est un centre de recherche en linguistique appliquée multilingue. Ses axes de recherche s'articulent autour du lexique, de la terminologie, de la diachronie, de la variation, de la néologie, des langues et discours spécialisés, de la traductologie, de la sociolinguistique, des langues en contact et de la didactique des langues.
Research fields (cf liste champs de recherché EURAXESS jointe)	German studies
Responsabilités administratives et pédagogiques envisagées : La personne recrutée prendra part à la vie du département LEA et de l'UFR des langues.	
Mots clés <b>(5 maximum)</b> correspondant à l'emploi (cf liste mots clés jointe) Civilisation allemande, linguistique appliquée, discours de spécialité, traduction spécialisée German civilisation, applied linguistics, specialised discourse, specialised translation	